Porównanie tłumaczeń Psalmów 16:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE jest moim działem\* i moim kielichem,\*\* Ty trzymasz mój los.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>20 20:7</x>; <x>50 5:11</x>; <x>350 2:19</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Idiom: moim zabezpieczeniem i powodzeniem (<x>230 23:5</x>). [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Chodzi o: (1) los, który się rzuca lub ciągnie; (2) rzecz przydzieloną przez losowanie; (3) los w sensie przeznaczenia. [↑](#footnote-ref-4)